



積家推出全新

DUOMETRE QUANTIEME LUNAIRE 雙翼系列月相日曆腕錶

- *Duometre 雙翼系列：革命性精準走時*
- *首款 Duometre 雙翼系列精鋼腕錶，採用全新錶殼設計*
- *深藍色錶盤，以豐富多樣的精美潤飾為特色*

2007 年，首款採用突破性 Duometre 雙翼概念的時計 Duometre Chronograph 雙翼系列計時腕錶面世，雙翼裝置自此與其他複雜製錶功能相結合，走時極致精準且凝聚尖端技術的 Duometre 雙翼系列也應運而生。2024 年，積家推出新一代 Duometre 雙翼系列腕錶，包括一款經重新演繹的 Duometre Quantieme Lunaire 雙翼系列月相日曆腕錶。這是 Duometre 雙翼系列的首款精鋼腕錶，矚目的藍色錶盤與全新錶殼相得益彰，為獨樹一幟的雋永設計注入現代氣息。

確保提供源源動力

積家工程師和製錶師於 2007 年開創 Duometre 雙翼概念，解決了複雜機械腕錶一直面臨的問題：腕錶藉齒輪系從發條盒向擒縱裝置傳輸動能，而腕錶複雜功能在運行時亦需要獲取動力，這樣自然會干擾原本規律恆定的能量傳輸，導致精準性能受到影響。

積家自創立之初就顯示出非凡創意，品牌製錶師早在 19 世紀已研發出解決上述問題的方案：於 1881 年面世的一款懷錶，就搭載了配備雙發條盒的 19/20RMSMI 型機芯。然而，雙發條盒機芯並不能真正解決問題，因為兩個發條盒皆為同時確保走時和複雜功能運行的單一齒輪系提供動力。

然而，這款早期機芯為 21 世紀的大工坊工程師和製錶師開創革命性 Duometre 雙翼概念奠定了基礎。Duometre 雙翼系統有效地將能量傳輸「分流」，一組發條盒和齒輪系為走時提供動力，另一組則驅動複雜功能，兩組系統透過單一擒縱裝置相連，無論複雜功能是否啟動，都能保持腕錶能量傳輸穩定。

在 6 時位置持續旋轉的跳秒指針，是 Duometre Quantieme Lunaire 雙翼系列月相日曆腕錶錶盤上的一大特色，其設計旨在突顯機芯精準運行。普通秒針每 60 秒繞錶盤旋轉一圈，而跳秒指針則每秒旋轉一圈，其間分 6 格跳動，由此精準顯示 1/6 秒的時間間隔。

美學設計力臻精準

積家追求精準不僅限於計時精確，亦需兼顧設計與潤飾美感。Duometre Quantieme Lunaire 雙翼系列月相日曆腕錶的深藍色錶盤，與 Duometre 雙翼系列經典的纖長指針互相輝映，三枚小錶盤呈倒金字塔



形排列，構成規整對稱的佈局。3 時位置的小錶盤用於顯示時間，搭配鑲貼阿拉伯數字時標。9 時位置小錶盤以指針指示日期，月相顯示配備藍色天空背景，跳秒小錶盤則設於 6 時位置。

錶盤採用分區設計，以不同潤飾吸引目光並營造鮮明對比。選用乳白潤飾的主錶盤散發溫潤柔和的光澤，精妙的裝飾工藝呈現深邃立體的視覺效果。錶盤下半部分綴以太陽放射狀飾紋，更顯精緻，與顯示雙動力儲存的乳白弧形視窗相映成趣。

從悠久時計的分區錶盤設計汲取靈感，圍繞每區的闊邊圓環呈現太陽放射狀飾紋。錶盤邊緣凸面弧線與保護錶盤的水晶玻璃錶鏡輪廓緊密契合，小錶盤略微下巴，增加深邃的立體感。

機芯上的精美潤飾透過透明水晶底蓋一覽無遺，體現積家大工坊對精準美學的追求。鏤空機芯設計兼具美學與技術功能：既有利於製錶師更輕鬆地固定並組裝機芯的 374 枚部件，亦能深入觀察腕錶內部的機械裝置。

錶橋飾以太陽放射狀日內瓦條紋，令整枚機芯在視覺上呈現渾然一體的美感。這是一項需要極致精準的技藝，因為所有部件必須逐一裝飾，從而在機芯組裝完成後，每一條飾紋皆精準對齊，從調節裝置中央向機芯邊緣呈放射狀分佈。

全新 Duometre 雙翼系列錶殼：源自傳統的現代優雅風範

積家於 2024 年推出三款全新 Duometre 雙翼系列腕錶，並為此系列的時計設計全新錶殼。錶殼以現代風格詮釋大工坊於 19 世紀創作的「savonette」懷錶，其圓潤輪廓觸感細膩，賞心悅目。（在法語中，「savonette」指可握在手心的圓形小肥皂。）全新 Duometre 雙翼系列腕錶的錶殼具有凸面錶鏡和優雅的圓潤錶圈，將此定義演繹得淋漓盡致。錶冠亦經重新設計，帶有深邃而圓潤的凹槽，方便操作。實際上，唯有錶耳的拋光邊緣可見銳利的線條。

錶殼直徑 42.5 毫米，由 34 枚獨立零件組成，結構複雜、佩戴舒適；錶耳以螺絲固定，而非一體式結構，因此可運用豐富多樣的潤飾工藝。拋光、磨砂和微噴砂處理等不同質感的表面巧妙結合，隨著手腕的每一個動作呈現美妙的光影效果。

新款 Duometre Quantieme Lunaire 雙翼系列月相日曆腕錶，以藍色錶盤搭配精鋼錶殼，為這款工藝精緻的時計增添現代氣息，完美體現積家恪守高級製錶傳統，不懈追求精準與創新設計的精神。



技術特性

DUOMETRE QUANTIEME LUNAIRE 雙翼系列月相日曆腕錶

錶殼：精鋼

尺寸：直徑 42.5 毫米 x 厚 13.05 毫米

機芯：積家 381 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示，中央秒針，1/6 秒顯示，月相，日期，雙動力儲存

動力儲存：每個發條盒分別達 50 小時

正面錶盤：藍色乳白錶盤

防水深度：5 巴

錶帶：鱷魚皮錶帶，搭配小鱗紋鱷魚皮內襯

編號：Q604848J

關於積家 —— 製錶師中的製錶大師 (The Watchmaker of Watchmakers™)

自 1833 年以來，積家憑藉對創新技術和創意巧思的不懈追求、並從積家大工坊所在地汝山谷靜謐的大自然環境汲取靈感，成功以掌握多項複雜功能和創製精準機械裝置而聞名遐邇。因著生生不息的造物精神，積家研發出 1,400 多種機芯並獲得超過 430 項專利，成為製錶師中的製錶大師 (The Watchmaker of Watchmakers™)。大工坊的製錶工匠運用 190 年累積下來的專業知識，設計、製作、潤飾、與裝飾最先進和精準的機械裝置，將製錶熱忱融匯百年精湛工藝，連繫過去與未來，令作品雋永卻永不過時。大工坊將 180 種製錶工藝匯聚於同一屋簷下，創作出多款兼具美學魅力、卓越技術與低調精妙之藝的高級時計。

jaeger-lecoultre.com